

TOPAZ TIMES

S E M I — W E E K L Y

Vol. VI, No. 34

TOPAZ, UTAH

Wednesday, March 29, 1944

STAFF QUARTERS DAMAGED BY FIRE THIS MORNING

In the worst Topaz fire to date, a staff housing building which was under construction was damaged considerably this morning. The fire started about 10 AM when a bucket of tar which was being heated on a red-hot stove in one of the apartments exploded and burst into flames, which leaped toward the ceiling and spread through the attic. The fire was under control in 20 minutes.

Most of the damages were concentrated in the two west apartments of the building and the attic.

W. B. Miller, acting fire protection officer, stated that the crews under Chick Yamada did a good job in extinguishing the fire. He also reported that no fire alarm had been turned in.

Reinstitution Of Draft Commended

Reinstitution of selective service for Nisei has done more for evacuee public relations than any other single step, Dillon S. Myer, national WRA director told the council and resident leaders Saturday afternoon at a meeting held at 1-10-CD. Myer expressed confidence in the manner in which selective service was being accepted in this center.

At the meeting Myer answered many questions pertinent to the future operations of the project, including agriculture, education, food, employment quota, and also general questions which covered civil rights, selective service and relocation.

WEATHER	Max.	Min.
Saturday.....	52°	22°
Sunday.....	47°	16°
Monday.....	43°	22°
Tuesday.....	42°	14°

RESIDENTS ELIGIBLE FOR INDEFINITE TRIAL LEAVES

Residents will be eligible to go out on indefinite leave for a trial period of from 6 to 6 months and may secure permission to return to the center at the end of the designated period if they find it necessary, according to new WRA regulations received today by Charles F. Ernst, project director.

The new type of leave will be issued only to ap-

plicants whose destination is a state east of the Mississippi or in Minnesota, Iowa or Missouri.

Explaining the new regulations, Leland Barrow, acting director of WRA in Washington, said:

PROGRAM EXPLAINED

"The adoption of this program, permitting indefinite leave on a trial basis is an effort on the part of the WRA to meet the needs of those evacuees who have been uncertain of their ability to make a success of relocation, and those who have hesitated to leave the centers without assurance that they could come back in the event they were unable to make a satisfactory adjustment on the outside.

"They will now be allowed to take employment on a trial basis and to find out for themselves what conditions are like on the outside, with the provision that they may secure permission to return to the center. Applicants must show that indefinite leave for the trial period is a definite step toward permanent relocation."

WHO CAN GO OUT

Individuals and families going out on this type of leave must have a specific offer of employment or an invitation from a field relocation officer and meet the requirements for regular indefinite leave. Applicants must agree not to change employment (Continued on page 2)

VETERAN RIGHTS FAUST, ELLET TO ADDRESS RESIDENTS

Judge George A. Faust of the third judicial district in Salt Lake City and A. S. Ellett, state service officer, will address the residents on the rights of veterans at dining hall 32 Friday evening from 8 o'clock.

Judge Faust and Ellett are representatives of the Veterans' Rehabilitation Division, which was created by the State Welfare Commission recently. The purpose of the organization is to aid veterans and their families in securing assistance offered to them under state and federal acts.

CHIEF MED. OFFICER TO LEAVE PROJECT

Dr. J.A. Simpson, chief medical officer at the local hospital, will leave the center Monday for Washington, DC, where he will enter the Walter Reed General Hospital for a physical check-up, it was reported today.

Dr. Simpson stated that he plans to divide his time between Washington and Laredo, Texas, his hometown.

Dr. Leopold Pressman of the Poston hospital is expected to arrive here Sunday to act as Dr. Simpson's successor.

NISEI CAN ASK FOR MUSTERING OUT PAY

Nisei soldiers discharged from the army since Pearl Harbor are eligible for mustering out pay upon application.

These forms are available at the council office, 1-10-CD.

"What A Life" Production Set For Thurs, Fri

"What a Life," a Henry Aldrich comedy, will be presented by the high school drama players this Thursday and Friday in the auditorium from 8:15 PM. The three-act play is directed by E.D. Evans, drama department head.

Leading players are Albert Nabeshima as Henry Aldrich, Seiko Akahoshi as Barbara Pearson, and Shizuo Namba as George Bigelow.

Admission is 10 cents for the general public and 5 cents for persons with student body cards.

HOSP. FUND

\$322 DISTRIBUTED BY CITY COUNCIL

A total of \$397.41 was collected through the blocks during March for the hospital fund, the community council reported today. \$322.50 was distributed to the hospital workers on the same basis as last month.

The council stated that with a reserve of \$9.75 and a balance of \$57.86 from February the current balance, after the distribution of the monthly donations, is \$53.27. The present reserve on hand is \$69.50.

MENLO PARK HOSP. GETS 3 "PUKA" MEN

The first three casualties of the "Puka Puka" Battalion of the 100th Infantry, composed entirely of loyal Japanese Americans, were received on March 22 at the new Dibble Army General Hospital in Menlo Park, California, according to an article in the San Francisco Examiner.

Members of the only active combat unit composed of Japanese in the American army, the three were wounded in the still raging battle for Cassino.

The men are Sgt. Kiyoshi Ikeda, Corp. Kenichi Iha, and Pfc. Takeo Daido, all members of the unit from Honolulu.

ACLU TO BRING ENDO CASE BEFORE SF COURT

The legality of the WRA to hold in custody under its stop-list procedure American citizens of Japanese ancestry without filing formal charges will be challenged by the American Civil Liberties Union in an appeal now being prepared in the Mitsuye Endo case in San Francisco.

Miss Endo, formerly of Tule Lake and residing at 39-9-D, Topaz, is employed as a secretary to the relocation program officer. She stated that her case which is being handled by James Purcell, a San Francisco attorney, will be heard sometime this spring in the Circuit Court of Appeals.

Prior to the war, Miss Endo worked with approximately 70 other Japanese at the State Department of Employment in Sacramento. Shortly after the outbreak of war, these workers were discharged from the department which stated that since they were of Japanese ancestry they would lower the morale of other employees.

The Endo case was filed in San Francisco in 1942 soon after Miss Endo had been evacuated to the Wailerga assembly center. She was chosen to petition for a writ of habeas corpus for release from WRA custody and for freedom of movement in the US since she had a brother in the army and had never been to Japan. In July, 1943, Federal Judge Michael J. Roche dismissed the petition.

The court took cognizance of the Supreme Court decision in the US vs. Hirabayashi case in which the legality of the exclusion order was upheld and of the relocation program then in force, suggesting that Miss Endo apply for relocation clearance to the midwest.

Since the Roche decision, the WRA has invoked what is termed as a relocation stop-list whereby considerable number of nisei have been denied clearance for resettlement.

JANUARY GRADS: All high school grads of January '44 should turn in their diplomas to 32-10-A to have their names printed.

EVACUATION

INDIVIDUAL ORDERS RULED NOT LEGAL

SAN FRANCISCO -- The Ninth District US Circuit Court of Appeals declared in an unanimous decision on March 10 that orders issued by Lt. Gen. John L. DeWitt excluding individual citizens from the west coast military area were not legal orders but merely notices, and that they "commanded nothing and prohibited nothing."

Presiding Justice Curtis D. Wilbur wrote the opinion in a test case brought by Kenneth Alexander, 52, of Los Angeles who was ordered excluded from the west coast in April, 1943.

The courts, and not the army have the power of enforcing any exclusion, the opinion declared.

The defendants in the case were Gen DeWitt, former commanding general of the Western Defense Command, and R. B. Hood, head of the FBI in Los Angeles.

No immediate comment on the effect of the court's decision on Gen. DeWitt's orders which evacuated more than 70,000 American citizens of Japanese ancestry from the Pacific coast in 1942 was made.

SHORTHAND CLASSES GIVEN AT AD REC

Intermediate and advanced shorthand classes are now being conducted in the administration rec hall Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays. The advanced class is held from 2 to 3 PM and intermediate class from 3:15 to 4:15 PM.

Interested persons are requested to obtain release from their section heads to attend classes.

NEW RULES ON STORED GOODS ISSUED BY WRA

An unlimited amount of household or personal goods may be shipped from either the West Coast or the center to the relocation destination at government expense under new WRA regulations. Packing and crating is covered, but unpacking, uncrating and door delivery at destination is not covered.

Old regulations limited shipping of goods by freight at government expense to 500 pounds per family.

Tools and equipment, or fixtures of an evacuee's trade, business or profession including farm machinery, not exceeding 5000 pounds, may be transported at government expense to the new destination, if the field relocation officer certifies that such property is necessary.

MCCOLM TO HEAD EXPLORER TROOP

George McCollm, associate agronomist and former leader of the senior scouts at Morgan, will direct the newly organized Topaz explorer troop.

Boys, who are in good health and 15 years of age or older, may join the troop whether they have had previous experience or not, according to Keigo Inouye, director of scouting. Registration is now open at recs 3 and 42.

More About Trial Leave

(Cont. from page 1)
nor to travel outside a prescribed travel district without approval of the relocation officer. They must be at least 21 years old or accompanied by an immediate member of their family of at least that age.

No leave assistance grants will be made until the evacuee converts to full indefinite, which can be done at any time during the trial period. Applications for such assistance may be made before or after leaving the center. If

ULIO SENDS PRESIDENT'S REPLY TO CITIZENS' GROUP

A reply to the letter and recommendations of the Topaz citizens committee on nisei segregated unit addressed to President

Roosevelt was received here by Frank Yamasaki, chairman of the group, from Maj. Gen. J. A. Ulio, the adjutant general.

The letter states in part:

"It is the policy of the War Department that all men inducted in the army will be employed in a manner most useful to the prosecution of the war. In furtherance of this policy it is contemplated assigning many of the citizens of Japanese ancestry as replacements for the 100th Battalion and for the 442nd Combat Team.

"The new inductees may thus be assigned to various branches of the service, including infantry, field artillery, engineers, and medical corps, and also to the military intelligence service. In general, however, the assignment of individuals in this category will be governed by the existing needs at the time of their entry into the military service.

"Please be assured that your patriotic interest, and that of the Citizens' Committee of Topaz, in the war effort, is appreciated."

PRE-EASTER FLOWER SHOW TO BE HELD

Artificial flower making classes of Mrs. A. Koga will present a pre-Easter exhibit from March 29 to April 8. The show will be open on Mondays, Wednesdays and Fridays at the east end of rec 35 from 2 to 6 PM.

Residents are invited to see flower baskets, shell articles, rabbits, bears, pandas and other Easter gifts on display.

PLANTING UNDERWAY

The first planting of five acres of peas in section 13 unit 3 was completed this week by the agriculture section.

During the next 2 weeks lettuce, mustard spinach, dark green spinach, onions and radishes will be planted.

SAVOY 5 TO MAKE FINAL APPEARANCE

The original Savoy Five will make its final appearance at a special dance to be sponsored by the CAS on April 9. Bids, which will be limited to 75 couples, will be sold at rec 3 during the latter part of this week.

In charge of the decorations and bids is Ham Hamasaki, refreshment, Toshi Koba, general arrangement Sabu Fujita, Emcee for the dance will be Tats Nakamoto.

The dance locale will be announced later.

Members Of USO Board Named

Forty-three nisei and issei women attended the first meeting to reorganize the USO activities. The following persons were chosen as board members of the nisei group: Mary Ouye, chairman; Kiyo Mochizuki, secretary; Carol Tamaki, Mrs. Marianne Arimoto, and Mrs. Yoshiko Hikoyeda. Board members of the issei group consist of Mrs. C. Kajiwara, chairman; Mrs. Takai Iino, treasurer; Mrs. A. Isono, Mrs. C. Kawamoto, and Mrs. K. Takahashi.

an evacuee pays his own train fare to the relocation point, he may apply for reimbursement of the fare when requesting leave grant assistance.

Persons going out on trial period indefinite leave will not be permitted to visit the center during that period except in the case of emergencies within his family.

After six months the trial period leave will convert to regular indefinite leave if the evacuee does not return to the center.

T. HIGASHINO TAKES SUNDAY GOLF TOURNEY

Out of 30 participants, Takeo Higashino took high honors in the golf tournament held last Sunday afternoon on the local golf course with a score of 39 strokes, 4 above par. He was closely followed by Hideji Hideshima with 40 strokes, Kunio Yoda and Joseph Rikimaru placed third and fourth.

A stiff wind which blew all during the match greatly hampered the golfers.

SOPHS CAPTURE 21-13 TUSSLE

Trailing at the half, 11-9, the Sophomore quint tied the score at 12-all in the third quarter and rambled on to win by a 21-13 count last Saturday afternoon in the preliminary.

The scrubs snatched an 8 to 5 advantage in the initial frame and led at the half but the Sophs drew ahead to win.

CLASS A

YMCA, FIREMEN TIED FOR FIRST

Two undefeated quints now lead the Class A Industrial league standings.

The Topaz YMCA and Firemen, two undefeated quints, now lead the Class A Industrial league standings. Holding down second place are the PW-Hosp. and Co-op squads who were beaten by one of the two top teams.

TEAM	W	L
YMCA.....	2	0
FIREMEN.....	2	0
PUB. WORKS-HOSP.....	1	1
CO-OP.....	1	1
CAR. SER.....	0	2
COMMISSARY.....	0	2

CAGE SKIED

SATURDAY AFTERNOON

2:00--Hi Y vs Stat.Lab.B
2:45--Com. vs H.Duty...B
3:30--Firemen vs YMCA..A
4:15--Mot.Rep. vs CAS..B

SUNDAY AFTERNOON

2:00--H.Equip. vs Hosp.B
2:45--Stat.Lab. vs Com.B
3:30--Car. vs Firemen..A
4:15--Hi Y vs CAS.....B



YMCA DOWNS CO-OP IN 24-19 CAGEFEST SUNDAY

CHAMPS TO MEET ALL-STAR TEAM

The long-awaited clash between the champions of the Intermountain tournament and the second place Topaz All-Stars has finally been arranged, according to Mits Saito. The great hoopfest will be held sometime next week.

Due to the lack of practice, the All-Stars will be given a week of practice before entering the fray.

Kenji Hosokawa and Frank Ogi, the two mainstays for the All-Stars, will be missing from the lineup due to relocation.

COM. BADMINTON: There will be no community badminton at the gym this week because the schedule is filled.

"Double T's" Nose Out Towering Wasatch Sextet In 26-24 Fray

Exhibiting their basaba skill for the first time before the home crowd, the Topaz High School "Double T's" stalled effectively in the last minute of play to nose out the visiting Wasatch Academy girls by a 26 to 24 score Saturday afternoon.

The Wasatch contingent used its great height advantage to control the backboard on rebounds but the locals unleashed their fast, tricky breaks to down their towering foes.

With forward Bubbles Keikoan laying in 8 markers in the first canto, the "T's" garnered a 10-7 lead but the determined visitors tied the count at the half with four goals and a free throw, 16-all.

The two teams evened the score at 20-20 at the end of the third quarter.

The Topaz YMCA drew up into a two-way tie for the top spot in the Class A Industrial league standings by downing the Co-op in a close 24-19 tussle Sunday afternoon.

Scoring for the game in the first half was close with the YMCA team holding a slim 14 to 12 lead. Harlem Sano, Tom Tomioka and Hank Hidekawa connected for a total of 10 points in the final half to lead the "Y" boys in to a victory. H. Sano copped high point honors in the contest with 7 markers for the YMCA.

THE LINEUPS

YMCA: Harlem Sano 7, Tom Tomioka 4, Hank Hidekawa 6, Toa Momii 4, Stan Tsujisaka 3 and George Yamamura.

CO-OP: Kunio Ishii 4, Sam Yamamoto 4, George Yonekura 6, Sus Ota 1, Moto Takahashi 4, Tad Horita and Toby Kuruma.

In the final spasm, with the home team ahead, 26-24, the "T's" pulled a tricky stall to end the tussle in their favor.

THE LINEUP

TOPAZ: Bubbles Keikoan 16, Grace Tsujisaka 2, Yamauchi 1, Mud Shinoda 1, Betty Nakaso 3, Wyno Nagazawa, Abu Keikoan, Nancy Takahashi, Mits Sato, Yuki Tsuchihashi and Margaret Kawaguchi.

HOOF RESULTS

SATURDAY AFTERNOON

Sophs--21, Freshmen--13
"T's"--26, Wasatch--24

SUNDAY AFTERNOON

CLASS A

YMCA--24, Co-op--19

CLASS B

P.O.--22, Mot.Rep.--16
Co-op--22, A.S. Crew--7
CAS--28, Heavy Duty--9

トポズ新聞

キャンパス・サレージ語學校の 方針變更する

方針變更する

今般キャンパス・サレージの爲めに、新學期が来る
陸軍語學校の人事課
主任ポール・エフ・ジョー大
尉から発表された處に
依れば、今後同語學校に
入學志願の人々、先づ一
軍隊へ入隊式を執行し、
その後でなければ入學許
可されないとのことだ
ある。尤もその理由は今
日まで徴兵の爲めの休
格検査を受けずして同
語學校に入學志願
し来りたる人々が体格
検査の結果拒絶される
者がかなり多量であつ
たからであるといふの
である。
尚ほ今後徴兵検査に
合格し、且つ語學校の試
験に及第する志願者

務副官エドワード・グロモン
中佐に依て発表せられた
る由。
眞珠灣爆撃後は布
哇全島に涉つて徴兵令
の實施は中止されてゐ
たが、その理由は即ち同
島に於ける適齡者の大
部分が、日系市民であ
る事實に由るものと思
惟されるのである。
然るに去る一月廿一日
、米国本土に於ける日
系市民に對する徴兵法
が復活され、之に準じて
此度布哇に於ても同様
に徴兵法を再實施する
こととなりたる次第で
ある。併し志願兵は特別
で、昨年二月までに布
哇の日系市民で、米国陸軍に
志願したもの約一萬
人位あつたとのことだ。
②
布哇に於て
徴兵法再實施
四月一日から開始
最近の布哇通信によ
れば、布哇に於ける兵後
適齡者に對する徴兵
法實施の復活が、来る四
月一日から開始される
旨、先日同地の徴兵事

七日(金) 第三食堂
午後七時半 聴講隨意
日本語慰問書籍
一般に閱覽
日本語圖書館で陳列
赤十字社を通じて日本國
民より轉任所在任同胞に
贈られた日本語書籍餘
冊は、いよいよ檢閲を終了
所に送附されて来たの慰
問品分配委員はこれを日
本語圖書館に委託し一般
の閱覽に供することした
圖書では今週中公開し、
来週月曜日(四月一日)より
書館規定に基き貸出
すると尚慰問品中樂
器類とゲーム類、基盤
と将棋類も同時に陳列
して閱覽に供する筈だ
③
セブンスデー教會
アドベント 第而レホル
四月一日(土曜)
安息日學校、午前九時半
ソノモンの奇信、
彼の箴言と詩篇
指導、内閣連克
聖日禮拜説教
體驗の宗教全升牧師

婦人の爲め職業的技術
訓練の機會を開かる
所内職業訓練係事務
所の発表に依れば、婦人の
職業的技術の練習として
エリス光線應用寫真術
當科補助手、電話交換
手、農業技術及び電気氣
用技術見習生(有給)等
の募集が始められてゐる
故右の中程れかに興味を
持たる婦人方は至急所内
管理局附屬館内の職業
訓練科事務所に於て、午
九時と十時の間及び午後
二時と三時の間に詳細の
報道を聞かれたし。
⑦
日本語教科書
特別大安賣り
英和文翻譯科特設
成人教育部日本語高等
科に於て使用しつゝあるハ
ウアイド大學出版の日本
語高等教科書六部原價
二弗七五仙(中込順により、
希望者に特價一弗七五仙
にて分譲することとなつ
た。希望者は至急第廿六
博多の加行司裁判一審

區セードの森敏子さんま
で申込まれた。因に日本
語高等科では英文和訳
和文英訳も教授すること
になったから入學希望
者は月、水、金、夜七時より
九時までに高校教室サ
三〇〇、又は四一〇の両
方氏まで申込まれた。
⑧
成人教育部
造花展覽會
古賀夫人造花の組に
は、来る三月廿九日よりハ
日まで、二週間の月、金曜
日午後二時より六時まで
第廿六レクホール(人口東側)
にて、イースター前の展覽會
を開催する由、一般在住者
は御來會の上陳列された
造花、花籠具細工、ソッ
リス其他イスターギフツを
御觀賞下さいました。と案
内がありました。
⑨
演藝の夕
四月一日(土曜)七時半於
第廿五食堂演藝俱樂部
部後、當夜の叫物は
博多の加行司裁判一審

1. Camp Savage.
2. Draft in Hawaii.
3. Asaeda's lecture.
4. Book display.
5. SDA church schedule.
6. Vocational training.
7. Text-books on sale.
8. Artificial flower show.
9. Japanese plays.
10. Funeral.

死亡廣告
妻モト儀病氣入院中
三月廿七日午前四時香永
眠致し候。就ては通夜三
月三十一日午後七時半葬
儀は翌五日(金)夜葬
場より、ス・基督教會
堂於て執行する候。
喪主
夫 重富朝次
長女 跡生
次男 昭
三女 幸枝
親戚 重富敬夫
持田守城
外友人一同

W.R.A. 吏員奥殿 俱樂部員に二世支持

先週オグデレンキワエ、日系米人にビジネスライセンスの下解を拒めるオグデレン市議員の行動に關して、W.R.A. 事務監督オズビー氏は大に二世を支持した。

我々は日本人に起つてある事柄によりも我々に起つてある事柄によりも多くの関心を持つべきである。日系米人のある者は或はスエイスは誰にても入隊する登録はレクシ及びレクエイスアウトと所に行はれたい。集會は毎主曜午後七時半、レクエに開かれ、指導者ケイ・井上氏の報告である。

日系人のある者は或はスエイスは誰にても入隊する登録はレクシ及びレクエイスアウトと所に行はれたい。集會は毎主曜午後七時半、レクエに開かれ、指導者ケイ・井上氏の報告である。

日系米人にビジネスライセンスの下解を拒めるオグデレン市議員の行動に關して、W.R.A. 事務監督オズビー氏は大に二世を支持した。

我々は日本人に起つてある事柄によりも我々に起つてある事柄によりも多くの関心を持つべきである。日系米人のある者は或はスエイスは誰にても入隊する登録はレクシ及びレクエイスアウトと所に行はれたい。集會は毎主曜午後七時半、レクエに開かれ、指導者ケイ・井上氏の報告である。

ホイスクアウト 探検隊

新組織せられたるホイスクアウト探検隊の最初の集會が先週主曜夜レクエに開かれ、土名のシラー・スカーツが出席した。

十五才以上の健康なボーイズは誰にても入隊する登録はレクシ及びレクエイスアウトと所に行はれたい。集會は毎主曜午後七時半、レクエに開かれ、指導者ケイ・井上氏の報告である。

W.A.C. 志願入隊

元桑港齒科医ドクター・サコ守屋は婦人陸軍部隊に志願入隊現にアイオワ・テイモン兵營に駐屯せられてある。ドクターはヒラ・轉任所より最初の隊者である。

市俄古ホテル 働人募集

エヂワウ・グレイ・ホテルの代理人・永田氏は、人負募集のため、再び米訪三月一日まで滞在轉任事務所に於て希望者に會見する。仕事は所幹事セクラク氏が發表した。同ホテルには既に百名の系人が働いてある。ナイト・バース・イ・ハ・ワ・タン・バ・ト・ウ・ヤ・デー・エ・マ・オ・シー・ブ・ラー・ボ・エ・パン・ツ・リ・ガ・ル・ウ・エ・ジ・テ・ル・ガ・ル・等々の仕事に及ぶ。三世の男女にある。特にホテルは一世夫婦者を雇ひたがてゐると永田氏は語た。

- 左の如し
優勝者
第一位 東野 武雄
二位 香嶋 秀次
三位 依田 國雄
四位 カル 吉郎
- 東野氏は井上ストロウ・ア・ガ・ル・香島氏・四スト・マ・ク・密接に續いた。当日は天候及悪風が競技者を大に悩ました。州名の競技参加者がある。今後は午前には競技を行ふことに決定した。コ・ヤ・改善せられる。ゴルフ俱樂部は凡てのゴルフ熱心家特に近頃收容所より帰られたる人々の俱樂部加入を歓迎する。

佛教講演會

元オキクラド・求道舎に於て熱心に傳道した元ホテルは一世夫婦者を雇ひたがてゐると永田氏は語た。

時刻三月廿五(金)午後七時
會場 第卅食堂
講師 波羅閣教授

婚約

岡本俊三氏夫妻(四二・三)の次男・吉・小・君と野村重氏夫妻の長女・リ・娘との間に先週主曜夜婚約式が挙げられた。

和地電吉死亡

故夫電吉(前)より病氣入院治療中の娘・去る廿六日(主曜)午後九時半頃死に至り、後、通夜は明後(卅)旦(金)朝迄午後七時半葬儀は、その翌旦(四)可(土)曜旦(主)後三時半就枕せ、佛教會堂に於て執行致す。人使就ては此段厚知諸氏まで御通知申上候。

事 和地電吉
親族友人一同

ゴルフ成績

去日主曜午後當所ゴルフに於ける競技の成績

RESULTS: 1. LEONARD K. MARSHALL, 2. SUE A. MAC KILPATRICK, 3. REICHAUD CAUTANO, 4. AND BYRNIE T. WORKERS, 5. GAIL THERBY, 6. GAIL THERBY, 7. GAIL THERBY, 8. GAIL THERBY, 9. GAIL THERBY, 10. GAIL THERBY.